

BALÁSTYAI ÚJSÁG

ÖNKORMÁNYZATI INFORMÁCIÓS HAVILAP

1996. július II. évf. 7.szám

- BÉRBEADTÁK A MŰVELŐDÉSI HÁZ FŐÉPÜLETÉT
- ÁLL A TORNACSARNOK FALA
- SZÉPÜL A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖRNYEKE

*Beszélgetés közös dolgainkról
Nagy Sándor polgármesterrel*

- Kinek adták ki a Művelődési Ház főépületét?

Két kiskunfélegyházi discós megkeresett, hogy szeretnék a nagytermet birtokba venni, mert péntek és szombat este tartanának ott discót. Elvileg visszavonásig érvényes megállapodást kötöttünk, alkalmankénti 5.000,-Ft bérleti díjért. Mi a jelenlegi állapotban biztosítjuk a nagytermet, és megegyeztünk abban, hogy rendbehozhatják, és amennyire erejükből telik kisebb átalakításokat is végezhetnek ott. A fiatalok az elmúlt pénteken és szombaton már birtokukba is vették a termet. Örülök ennek a lehetőségnek, annak, hogy az ifjúság a saját falujában is kapott kulturált szórakozási lehetőséget, remélem méltóképpen tudják majd használni.

folytatás a második oldalon



NEM FALUNAP VOLT BÚCSÚKOR!

**A HÍR TÉVESEN JELENT MEG
A DÉLMAGYARBAN.**

Júniusi számunkban "Magánszervezésű program a Szent Antal búcsú napján több helyszínen" címmel közöltem részletes ismertetőt az önkormányzati támogatás nélküli rendezvényről.

Köszönöm segítőkémnek, hogy pénzüikkel, munkájukkal, vagy tárgyaik kölcsönadásával hozzájárultak a nap sikeréhez :

Virágh István tűzoltóparancsnoknak és nejeének, a Nissan és Citroën cég vezetőinek, Kollár Ferencnek, a Camion Vendéglőnek, az IRIS Kft-nek, a Presszónak, a Balástyai Benzinkútnak, a Malom Diszkontnak, a Juhász Kocsmának, Szanka Antal autószerelőnek, Szanka Antalné Autóalkatrész üzletének, az Anita butiknak, Csománé Veszelka Anikó és Gombos Pál virágkertészeknek és családjaiknak, Széll Istvánnak (Suszter), a Honvéd utcai Élelmiszerboltnak, Gombos István szódásnak, Vass Antalnak, a New Mamír Kft. tulajdonosának, a kisteleki Hegedűs ABC-nek, a forráskúti Szögi Sándornak és nejeének, Bárkányi Istvánnének, Bárkányi Kornélnak és ifj. Bárkányi Istvánnak, Kiszi Jánosnak, Muhel Attilának, Gyöngyi Antalnak, Tanács Ferencnek, Nagymihály Rolandnak, Bárkányi Attilának, Virágh Andrásnak, ifj. Longa Károlynak, Márta Imrének, Fekete Istvánnak (Schwarz), Kiss Józsefnek (hentes), Palotás Sándornak (asztalos), Szalai Jánosnak, Jójárt Józsefnek, Kordás Pálnak, Onozó Istvánnak, Fogas Péternek, Tóth Attilának, a versenytáncosoknak: Vozár Barnabásnak és Tóth Ágnesnek, Horváth Zs. Sándornak és Czirok Dórának, Nagymihály Rolandnak és Vozár Boglárkának, A lovasbemutatóért Kovács Szilveszternek és családjának, a hőlégballonos felszállásért Pálhegyi Zoltánnak és társainak, a Metzla együttes tagjainak, Tóth Sándorné dekoratőrnek, Huszár Imrének és Szilágyi Ibolyának, a Sportkör elnökének Böröcz Istvánnak, Balázs Andrásnak és nejeének, a vásárhelyi női futbalcsapatnak, a domaszéki teakwon-dosoknak, Márkus Mariannak és Tóth Mihálynak, a balástyai öregfiúk focicsapat tagjainak: Halász Zsoltnak, Kormányos Ferencnek, Vozár Lászlónak, ifj. Széll Andrásnak, Tóth Árpádnak, Föregteg Józsefnek, Gajdacs Pálnak, Virágh Jánosnak, Nagymihály Mátyásnak, Juhász Jenőnek.

*Kissné Illin Klára
szervező*

Fotó: Széll Andrea

A hőlégballon délután a szél miatt nem tudott felemelkedni, de este a táborúznál bepótolta.

ÚJ PLÉBÁNOSUNK VAN

Kovács Péter plébános 1962-ben született egy békés megyei kis faluban, Meggyesegyházán. A szülei Kunágótán élnek. Tizennégy éves korában Győrbe, a bencés gimnáziumba ment, ott érettségizett, majd Szegedre került a Hittudományi Főiskolára. Közben letöltötte a tizennyolc hónap katonai szolgálatot.

Pappá szentelése után az első helye Debrecen volt. Az egyetemi ifjúság és a gimnazisták voltak rábízva, és egy ötvenezres lélekszámú lakótelep lelki gondozást is ellátta.

Ezután Szegedre, Tarjánvárosba került megbízott plébánosnak. Onnan jött három évvel ezelőtt Kistelekre.

Azóta nyolc hónapig Pusztaszer, most Ópusztaszer és egy hónapja Balástya plébánosi teendőinek elvégzésével bízták meg.

- Plébános Úr! Hogy tudja beosztani ezt a sok munkát?

Jelen pillanatban táblázattal élek, abba van beírva, mikor, hol kell lennem. Nagyon jó munkatársaim vannak, akik ezt összeállítják, segítenek ebben.

- A lelki vezetést ennyi helyen hogy tudja ellátni?

Ma ugyan menedzser típusú papokra van szükség, de kellene olyan munkatársak, akik a szerve-

zési munkát végzik. Amíg itt helyben nem találok megfelelő segítőköt, addig nekem kell felvállalnom ezt. Utána a papot tényleg fel lehet szabadítani a szó szerinti lelkipásztori szolgálatra, végül is azért vagyok, hogy a lelkeket szolgáljam.

Lesznek olyan napok, amikor itt tartózkodom Balástyán és elérhetnek a hívek.

- Hol tart a Balástyával való ismerkedéssel?

Látogatást tettem a polgármester úrnál és az iskola igazgatójánál.

A Plébánián a pincétől a padlásig mindent megnéztem, a templomtoronyban is jártam. A következő lépés, hogy az irattárat a Historia Domussal együtt átnézzem, ezzel kelek és alszom. Felkészülök "Balástyából", hogy mikor, mi és hogyan volt a községben.

Azután majd amit lehet ésszerűen megszervezni, átszervezni azt megteszem. Ehhez szükség lesz az egyházközség képviselő-testületének a munkájára, a helybeliek, a hívek segítő támogatására, hogy mindent legalább szinten tudjunk tartani, ne következzen be romlás semmilyen tekintetben.

- Jónak tartja-e a csereingatlan elfogadását?

A két épületet nézve - az óvodát és a Művelődési Házat - valamint a kasszánkat - jónak, mert a földön kell járni. Igazából nem tudjuk miből fenntartani az ingatlanainkat. Ha csak a templom belső állapotát nézzük meg, látszik, hogy itt a pénznek igencsak szűkében van az egyházközség. A Katolikus Háznak sincs anyagi alapja. Egyelőre csak arra a programszervezésre építhetünk, amit az emberek megcsinálnak társadalmi munkában.

- Milyen tervei vannak ezzel kapcsolatosan?

Az iskolai hitoktatáson kívüli programokat lehetne a gyerekeknek szervezni. Kulturált módon szórakozhatnának, amit a gyerek hittanórán megtanult, azt a gyakorlatban életté válthatná. Lehet ott majd ping-pong asztal, játszhatnak, jól érezhetik magukat és lenne velük egy felnőtt, aki odafigyel rájuk. Szakköröket, nyári programokat tervezek, hiszen a szülők válláról le lehetne venni a terhet, ha az egyházközség vállalni tudna a szünidei foglalkoztatásból; a napi ellátásból két hetet, az nagy dolog lenne.

Az ifjúsági élet felkarolásában is nagy szerepe lehet az épületnek, ennek elsősorban nem anyagi összetevői vannak.

Beszélgetés közös dolgainkról Nagy Sándor polgármesterrel

folytatás az első oldalról

- Hol tart a tornacsarnok építése?

Az épület falazata kész, most készülnek a betonkoszorúk. Július 10-e körül érkezik a tetőhöz Székesfehérvárról a ragasztott faszerkezet.

- Szépül az önkormányzat háza tája. Most milyen munkálatokat végeznek?

Régen kapott "új ruhát" a hivatal és környéke. A parkolók készen vannak, így a következő lépésként a belső rész kap egy térburkolatot és egy határoló kerítést, ezzel a Polgármesteri Hivatal udvara zárhatóvá válik majd. Az épületek homlokzat-felújítását Sári János társadalmi munkában elvégzi.

EGYHÁZI HÍR

Június 30-án volt Dr. Lénárt György búcsúmiséje.

KÖSZÖNET A PEDAGÓGUSOKNAK

Az elmúlt évi hagyományokhoz híven az önkormányzat az idén is megemlékezett a pedagógusokról. A tanévzáró ünnepség után minden iskolai és óvodai dolgozót meghívtak az Orchidea Szállodába egy ebédre, ahol Nagy Sándor polgármester egy-egy csokor virággal köszönte meg az éves munkájukat.

A DUNA TV MUNKATÁRSAI JÁRTAK A FALUNKBAN.

A régmúlt betyárvilágról, emlékeiről készítenek műsort és ahhoz gyűjtöttek anyagot nálunk. A film vetítésének időpontjáról értesítenek majd bennünket, amit lapunkban közölni fogunk.

Köszönjük a felvételen szereplő idősök közreműködését.

CELLADAM - TESZT - SZŰRŐVIZSGÁLAT

lesz a Könyvtár olvasótermében
1996. július 18-án 8-tól 12 óráig.

Az emberi szervezet működését az immunrendszer tartja egyensúlyban. Ezt nagyon sok külső és belső tényező megzavarhatja. Ezek nemcsak daganatok lehetnek, hanem stresszhatások, kémiai anyagok és más környezeti ártalmak.

A Celladam Cancer Research Group által kidolgozott nagyon érzékeny eljárás képes ezt a felborult egyensúlyi állapotot kimutatni.

A vizsgálat egy vénás vérvételből áll. Az eredménytől függően, szükség esetén Celladam-cseppek fogyasztását javasolják, amely a szervezet védekezőképességét fokozza és helyreállítja a normális immunegyensúlyi állapotot.

Egy diagnózis ára 600,-Ft. Az eredmény postázása miatt saját névre megcímzett, bélyeggel ellátott borítékot hozzon magával az, aki a vizsgálaton megjelenik.

AKIKRE BÜSZKÉK LEHETÜNK

Versenyáncos sikerek

- Országos Felnőtt Táncverseny D kategória

Standard I. helyezés
Tóth Attila és Tóth Vass Anikó

- Budapest Douwe Egberts Kupa Junior I. E kategória

Standard I. helyezés
Nagy Mihály Balázs és Vozár Boglárka

- Országos Junior Táncverseny C kategória

Standard II. helyezés
Latin IV. helyezés
Nagy Mihály Balázs és Vozár Boglárka

- Szeged Open Nemzetközi Táncverseny

Latin és standard IV. helyezés
Vozár Barnabás és Tóth Ágnes

GAZDAJEGYZŐ A GAZDÁKÉRT

A gazdajegyző rovata

Befejeződött a földhasznosítási támogatások igénylése. Most kezdődik a földterületek után járó gázolaj-fogyasztási adó visszaigénylési lehetőség. Az elmúlt év gyakorlata szerint 12 l (rét, legelő) 90 l (szántó), illetve 200 l (szőlő, gyümölcsös) gázolaj után lehet visszaigényelni literenként 24,29 Ft-ot. Ehhez már kell a számla (gázolaj, vagy gépi munka) és a termőföld tulajdonjogát igazoló okirat.

Utolsó beadási határidő: 1996. december 31.

További információk:

- Felvásárlási lehetőség indul hegyes végű fehérpaprikára (a HRF₁ típusúra). Német exportra szállítanak. Közelebbi adatot ezzel kapcsolatban személyesen a fogadóórákon nyújtok.

- A Dél-Gabona Rt. megkezdte az étkezési- és takarmánybúza felvásárlását. Kis tételben is vevő az árura. "Kombájn-tiszta" állapotban 20.000 Ft/tonna + 12% kompenzációs felár. Amennyiben

beltartalmi vizsgálatot kér a gazda, és 28%-ot eléri a sikértartalom, akkor 21.000 Ft/tonna + 12%.

Nagy tételben való értékesítés esetén (800-1000 t) 22.000 Ft/t + 12%. Ez az összeg 13,5% nedveségnél érvényes. Érdeklődni lehet a 325-735-ös telefonon (Szeged, Izabella Malom) Stifler György-nél.

- Rozs és tritikálé ügyben is van érdeklődő.

- Október hónapban köti a PICK Rt. a hízósértés szerződéseket. Keressék az ügyintézőt a korábbi vásárgos helyzet elkerülése céljából.

- Jövőre kistermelői igazolvány bevezetését tervezi a Kormányzat, sőt változni fog az adórendszer is. Az előzetes információk alapján nem lesz kedvezőtlenebb a feltétel, sőt csökken az adóalap mennyisége. Ezekről később tudok több információt nyújtani.

Ujvári László
Gazdajegyző

ELKÉSZÜLT A FALU JÁTSZÓTERÉNEK ELSŐ JÁTÉKA

Örömmel értesítünk minden balástyai gyermeket és szülőt, hogy elkészült a falu játszóterének első játéka: egy kombinált mászóka. A környéken lakó kis tulajdosok már birtokba is vették. Ezúton buzdítunk mindenkit, aki még nem próbálta ki, tegye meg, és örüljünk neki együtt. Szeretnénk, hogy sokáig ilyen szép és sokoldalúan használható legyen, közösen kell rá vigyáznunk, de nemcsak a mászóka, egymásra is.

Kedves Szülők, Nagyszülők! Az első alkalommal kísérik el a gyermekeket, beszéljék meg velük, hogyan tudják biztonságosan használni a játékokat. Érdemes megemlíteni azt is, hogy több korosztály találkozóhelye egyelőre ez az egyetlen játék, vigyázni kell egymásra kicsiknek, nagyoknak egyaránt, sőt időnként osztozni is kell a játéklehetőségeken. Van olyan részek, amik a nagyobb

bak súlyától megrongálódhatnak. (Sajnos, már meg is történt!).

Kedves Nagykamazok! Gondolkozzatok rajta, ti milyen, természetekhez mért mozgáslehetőséget, építményt szeretnétek, ami később talán meg is valósulhat.

Bízunk benne és tegyünk meg mindent azért, hogy a már elkészült építmény megmaradjon, a továbbfejlesztés elinduljon és mindenki sokáig örömet lelje benne.

Tanulási lehetőséget ajánlunk nyelvgyakorlás céljából Amerikában angol nyelvtudással rendelkező gyerekek részére 12 éves kortól. Tájékoztatót a Szerkesztőségben kérhetnek.

* * *

Angol oktatás és nyelvvizsgára felkészítés ügyében is a Szerkesztőséget keressék az érdeklődők.

HORGÁSZVERSENY

Az Alkotmány Horgászegyesület 1967-ben alakult harmincöt fővel. Most százötvenen vannak a felnőttek az ifjúsági tagokkal együtt.

Vezetőségi ülést negyedévente, közgyűlést évről-évre tartanak. Ifjúsági- és felnőtt versenyt évi egy-egy alkalommal rendeznek. A felnőtt verseny június 30-án vasárnap volt az Őszeszéki tónál, amit már reggel 6 órakor elkezdtek. Délelőtt az ebéd Laczkó István főszakácskodásával készült. Bográcsban főtt a halászlé, a töltött káposzta és a birkapörkölt. Ezenkívül a vállalkozó kedvűek főzőversenybe nevezhettek. Berta Sándor bográcsosa lett a győztes.

Az egyesület vendégeket hívott erre az alkalomra. Többek között eljött Kistelek város polgármestere, Ott József, Nagy Sándor pol-

gármesterünk és Dr. Horváth Sándor rendőrőrnagy a kisteleki kapitányság képviselőjében.

Ebéd után volt a halfogó verseny eredményhirdetése. Első helyezett Török Lajos lett 4,20 kg mennyiségű hallal. A második helyezést Tari Ferenc nyerte, harmadik Márkus Tibor lett. Negyedik helyezett Szepesi László, ötödik Kovács László lett. Az idén környezetvédelmi napot is tartott az egyesület. Az itt végzett munkáért, a horgászversenyek szervezésében, az egyesületben végzett kiváló társadalmi munkáért Szemerédi László, Dobó Imre és Márta Károly elismerő oklevelet kaptak.

A kisteleki Harmath Sándor, a csónakázó tó vezetője különdíjakat ajánlott fel. A verseny legfiatalabb versenyzőjének járó díjat Kormányos Alfonz kapta. A leg-

több halat fogó női versenyzőnek járó díjat Kiszeli Jenőné vette át. A legnagyobb halat fogó versenyző: Czeigersmidt Ferenc lett. A legidősebb versenyzőnek adott elismerést Kovács István bácsi kapta, aki 86 éves.

Ezután a sándorfalvi Budai Sándor Citerazenekar műsorát hallgathatták az érdeklődők. Majd tombolasorsolás következett. A jó hangulatot az időjárás nem befolyásolta. A büfé egész nap üzemelt, a Tóthné Marika sütötte sok finom palacsinta pedig nagyon kapós volt. Tari József és Hódi Antal estig húzta a talpalálót.

Ifjúsági horgászverseny volt a balástyai Alkotmány víztározónál június 23-án. Elméleti és gyakorlati bemutató után a résztvevő húsz gyerek közül öten kaptak díjat.

Szittyatalálkozó a Zöldmező Campingben

A Zöldmező majortól 500 m-re van egy magántulajdonú camping, ahol június 29-én és 30-án tartották az V. Nagy Szittyá Történelmi Világkongresszust. A kétnapos rendezvényt a sándorfalvi Budai Sándor Citerazenekar magyar népdalaival nyitották meg, majd előadásokat, programbeszédeket hallgathattak a résztvevők, többek között Király B. Izabellától. Közben könyveket, képeslapokat, újságokat lehetett vásárolni.

Vasárnap délelőtt Ópusztaszerre látogattak. A záróelőadásokat délután a campingben tartották.

Ez alkalomból a kongresszus alelnökével és házigazdájával, Siklósi Andrással beszélgettem.

- Honnan indult ez a mozgalom?

Ez egy régi szerveződés, ami 1956-ban alakult, a Szittyá Kürt című újsággal Amerikában Clevelandben. A magyarság eredetével és régmúltjának kutatásával foglalkoztak az emigrációban élő történészek, kutatók, akik ebben a lapban jelentették meg írásait. A rendszerváltás óta tudnak hazajönni Magyarországra. Magam is így kerültem kapcsolatba velük. Írtam a Szittyá Kürtbe, majd meghívtak a IV. Szittyá Kongresszusra.

- Miért Balástyát választották helyszínül találkozáshoz?

A szervezés miatt volt kézenfekvő, mert Szegeden lakom és engem bíztak meg a főrendezői feladatok

ellátásával. Tehát praktikus okok miatt esett a választás a Zöldmező Campingre, mert Szegeden a Talent Centerben megszűnt a szálláslehetőség, és olyan helyet kerestem, ahol viszonylag olcsón egyszerűen van szállás, étkezési lehetőség és megfelelő hely az előadások megtartására.

Itt mindezeket egy helyen megtaláltam. Ópusztaszer közelsége is fontos volt, mert ott tartjuk az Árpád ünnepséget.

- Van-e tagságuk?

Nincs, csak szimpatizánsokról és "vonzáskörzetről" beszélhetünk, ami a világban elszórva 10-20 ezer embert jelent.

- Mennyien jöttek el a mostani találkozóra?

Míg tavaly ötszáz, az idén kétszázötvenen vettek részt a kongresszuson.

Az előadásokba belehallgatva megtudtam, hogy szerintük a magyarság Isten választott népe, - Istenre hivatkozva, Jézus Krisztus szellemében harcolnak magyarságukért, magyarágunkért a szittyák.

Szép dolog magyarságunk ápolása, a magyarságtudat felélesztése, de sajnos közben ők "acsarkodva, habzó szájjal", külső- és belső ellenségeket emlegetnek. Nem értem, hogy jön ehhez az ideológiához Jézus és tanítása a szeretetről...

A SÁNDORFALVI CITERÁSOK

Egymás után két nap szerepelt Balástyán a Sándorfalvi Budai Sándor Citerazenekar. Ekkor készítettem interjút az együttes "szóvivőjével", Széll István-nal.

- Kérem, meséljen olvasóinknak a zenekar történetéről!

Budai Sándor vezetésével 1956-ban alakult a zenekar a helybéli paraszt- és munkásemberekből. Először csak Sándorfalván léptek fel, majd a környező községek, városok következtek. Ezután külföldi szereplések voltak. Legismertebbé a Rózsa Sándorról készült film után lettek, mert a zenét a zenekar adta hozzá. 1972 körül a Röpülj páva, azután 1974-ben az Aranypáva Nemzetközi Népzenei Versenyen arattak nagy sikert. Ezek a versenyek voltak legjelentősebbek a zenekar életében. Az említett fellépéseken már négyen a mostani tagok közül is ott voltak 14 évesen, megnyerték a versenyt és a különdíjat is megkapták. Ezt jó néhány hangfelvétel követte, elsősorban a Magyar Rádióban. Készült egy közös nagylemez a döntőt követően. Jó néhány külföldi szereplési lehetőséget használhattunk ki, így a világ minden részére sikerült eljutnunk. A megfiatalodott zenekar legjelentősebb eredménye az 1988-as Ki mit tud. A zenekari kategóriában első helyezést kaptunk. Ezt nagylemez követte és több hangfelvétel. Megjelent első önálló kazettánk, majd újabb külföldi szereplések jöttek. Ezek között Angliától Egyiptomig sok ország szerepelt. Tavaly Amerikában képviseltük a magyar népzene-t.

- Mi indította fiatalokkorukban arra Önöket, hogy népzenevel foglalkozzanak?

Sokan megkérdezték már tőlünk, mert ahhoz a korosztályhoz tartozunk, akik általában a modern zene iránt érdeklődnek. Okát abban látom, hogy amikor Budai Sanyi bácsi a szárnyai alá vett bennünket - akkor lehettünk 11-12 évesek - nagyon jó gondolatot valószínűleg meg, nevezetesen azt, hogy a gyerekek szeretik a változatosságot, az újat, szeretnek menni, és először csak a szomszéd községekbe, majd külföldre is elvitt bennünket szerepelni. Már akkor mehettünk, amikor komolyzenei tudásunk még nem volt. Tudta, hogy a színpadot meg kell szokni, szerepelni tudni kell, nem elég ha valaki tud játszani. Ez a gyerek számára tanulást, rutinszerzést jelentett. E mellett sok-sok érdekes élményben volt részünk. Ez a plusz élmény volt, ami a zenekar többségének vonzóvá tette az együttműködést.

- Most van-e gyerekcsoportjuk?

Általános iskolás korú gyerekekkel mi is foglalkoztunk, akik különböző helyi versenyeken szép sikereket értek el, de mindig jött a választóvíz, a középiskola. Bízunk benne, hogy a saját gyerekeinkből majd kinevelhetjük az utánpótlást.

- A zenélésen kívül mivel foglalkoznak a zenekar tagjai?

A legkülönbözőbb szakmákban dolgozunk. Van közöttünk például rádió- és TV szerelő, kőműves, benzinkutas, raktáros, bolti eladó, én pedig kertészeti főfelügyelő vagyok.

- Hogy fér bele a sok szereplés az életükbe?

Nehéz, de azért összehozzuk mindig.

További sikereket kívánunk nekik!

VADÁSZOK A FALUNKBAN

Kétféle vadásztársaság működik az országban. A területtel rendelkezők, akik vadgazdálkodást folytatnak, és a terület nélküliek, ők pedig vadászati lehetőséget vásárolnak maguknak, és az elejtett vadakat értékesítik. Balástyán is van mindkettőből egy-egy.

Az Előre Bérkilövő Vadásztársaság 1991. október 15-én alakult, elnöke Király Pál. Jelenleg 14 tagjuk van, évi két közgyűlést és egy vacsorát tartanak. Bevételeik csak a tagdíjakból származik, ami évente 10.000,-Ft. Az összegyűjtött pénzt egy elég komoly földvásárlásba fektették be. 30 hektár földdel rendelkeznek, ami vadászati szempontból lényeges. Ezt ugyan még nem tudják kihasználni, mert a földtulajdonuk területén a vadászati jogot a Sándorfalvi Vadásztársaság élvezi. Jelenleg a Sándorfalvi Vadásztársasághoz tartozik Dóc, Zsombó, Szatymaz területe, és a balástyai terület egy része. A balástyai társaság négy hektár vadföldet művel a sándorfalvi vadászok részére, melyen a vadak számára kukoricát, vagy cirkot termelnek, amit talpon hagynak a földön a vadak téli takarmányozására és a megfelelő búvóhelyek biztosítására. Ezért a Sándorfalvi Vadásztársaságtól évi két vadászati lehetőséget kapnak. A sándorfalvi társaság elismeri a munkájukat, és azt is, hogy tetemes mennyiségű pénzt ruháztak be a terület művelésébe.

Folyamatban van az új vadászati törvény megalkotása, amely biztosan mindenki számára megnyugtató eredményt hoz. Az elnök szeretné, ha az önkormányzatoknak adnák a vadászati jogot, és a települések igazgatási területén képződő bevételek helyben maradnának.

Balástya község területe két területes vadásztársaságot is el tudna tartani. Nem szeretnék elvenni a másik területes vadásztársaság területi jogait, hanem azt szeretnék, hogy amely területekhez Sándorfalvának és Ópusztaszernek van joga, Balástyán az övéké lehessen.

Társaságuk tagja a Megyei Vadász Szövetségnek. A többi vadásztársasággal is tartják a kapcsolatot. Megyei szinten rendeztek egyeztető fórumot, hogy területszerzési problémájukat megoldják, de sajnos előre jutás nem történt.

Király Pál elnök megköszöni a tagságnak az áldozatos munkát, amit a társaság érdekében végeznek. A Polgármesteri Hivatalnak külön köszöni a segítséget, mert az ismerve a problémáikat, minden fórumon képviseli érdekeiket.

Következő számunkban a Móra Ferenc Szövetkezeti Vadásztársaságot mutatjuk be.

HÍREK, INFORMÁCIÓK

APRÓHIRDETÉS

●Német vizsla kölykök eladók, oltva, törzskönyvezve. Érd.: Farkas István, Ószeszék 92.

●Választási malacok eladók. Érd.: Széll Ferenc, Forráskúti u. 3., Tel.: 378-389.

●Eladó egy éves kan, ugyanitt fedezetést is vállalunk. Érd.: Széll Ferenc, Forráskúti u. 3., Tel.: 378-389.

●Vágnivaló csirkére előrendelést felveszek. Érd.: Széll Ferencné, Forráskúti u. 3., Tel.: 378-389.

●Régi típusú lábas gáztűzhelyet és 220 V-os betonkeverőt vennék. Érd.: a szerkesztőségben.

●Tanya eladó a Zöldmező majorhoz közel. Érd.: Petőfi u. 9.

●1 tonnás nagy tányéros famáza eladó. Ára: 10.000,-Ft. Érd.: a szerkesztőségben. Tel.: 378-377

●Eladó politúros szekrény, asztalok, heverők. Érd.: a szerkesztőségben, Tel.: 378-377.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Július 13., 14.
Dr. Martinek Vilmos
Tel.: 383-180
Július 20., 21.
Dr. Haller Mihály
Tel.: 378-473
Július 27., 28.
Dr. Szántó Vince
Tel.: 251-260
Augusztus 3., 4.
Dr. Gombos László
Tel.: 378-502
Augusztus 10., 11.
Dr. Martinek Vilmos
Tel.: 383-180

A Szatymazi napok alkalmából a balástyai focicsapat július 28-án 17 órakor barátságos labdarúgó mérkőzést játszik a szatymaziakkal. A játékosokat az öltözőnél 15³⁰-kor várja Laczkó István.

Anyakönyvi hírek

Születés:
Nagy Mihály Józsefnek és Horváth Ildikónak - Márta,
Gémes Sándornak és Csókási Erikának - Fruzsina

Halálozás:
Bárkányi Mihályné (Gémes Ilna) 79 éves
Bárkányi Ferenc 49 éves
Kormányos Antalné (Muhari Julianna) 79 éves

Koza Antal 30 éves
Kormányos Mihályné (Bárkányi Julianna) 77 éves
Bárkányi Imre 77 éves

Keresztelő:
Szöri Imre
szülei: Szöri István és Imre Erzsébet

Hencz Ádám
szülei: Hencz Imre és Palotás Zsófia

Dr. Veidner Tibor háziorvos július 1-től 19-ig szabadságon van. Helyettes: Dr. Györe Ferenc.

A rendelésben ügyeletet tartanak Juhászné Gyöngyi Margit és Széll Mihályné asszisztensnők. Receptírás, beutaló, utazási utalvány megírása miatt kereshetik őket.

Dr. Szekeres Zsuzsanna fogorvos augusztus 5-től 25-ig szabadságon lesz. Csak sürgős esetben helyettesít: Dr. Bóna Endre, Kistelek Szakorvosi Rendelő,
Tel.: 364-611.

A fogászati rendelési idő:
Hétfő, kedd, csütörtök: 8-tól 14 óráig
szerda: 12-től 18 óráig
péntek: iskola fogászat
asszisztens: Hegedűsné Gera Gyöngyi. Tel.: 378-284

Előző számunkban nyomdai okok miatt a fogászati térítési díjak című írásunkból lemaradt az utolsó sor: A közgyógyellátottnak a beraasztott fix pótlásért fizetni kell.

Rendőrségi hírek

- T.S. Balástyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki 1996. június 20-án az éjszakai órákban tanyája udvarából eltulajdonított 2 db Trabant személygépkocsi motort 20.000 Ft lopási kárt okozva.

- R.I. balástyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki 1996. június 17-én tanyájába ablakbetörés módszerével behatolt, és onnét különböző tárgyakat és élelmiszereket tulajdonított el 15.000 Ft lopási kárt okozva.

- G.E. balástyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki gajonyai tanyája udvarából eltulajdonított egy darab szivattyút, 50.000 Ft lopási kárt okozva.

- G.J. balástyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki a dóci bekötő út mentén levő fóliásrából eltulajdonított egy darab nagy olasz rotátort 150.000 Ft lopási kárt okozva.

Recept-sarok

Meggyes-joghurtos sütemény

Hozzávalók: 1 kupa joghurt (lehet gyümölcsös is), 1,5 kupa cukor, 3/4 kupa olaj, 3 tojás, 2 vaníliás cukor, 3 kupa liszt, 1 sütőpor

Az anyagokat robotgéppel összekeverjük, papírral bélelt nagy tepsibe öntjük, a kimagozott, kinyomkodott meggyet rászórjuk a tetejére és megsütjük.

Habos meggyes

Hozzávalók: 12 dkg zsír, vagy vaj, 4 tojás sárgája, 1 kis csomag sütőpor, késhegynyi szalagáré, 15 dkg cukor, 2 kanál tejföl, reszelt citromhéj, 40 dkg liszt

Zsírozott, lisztezett tepsiben félignél jobban megsütjük. A 4 tojás fehérjét kemény habbá verjük, majd 25 dkg cukorral tovább verjük. A kifejtett meggyet lecukrozzuk ízlés szerint, majd kinyomkodjuk és zsemlemorzsával elkeverjük. A meggyet a félig sült tészára tesszük. A tetejére rásimítjuk a kész cukros habot és takaréklánagon készre sütjük.

**KÖNYVELÉS,
ADÓTANÁCSADÁS**

**Lázi Istvánné,
Sávai Mária
Balástya, Gajgonya 21.**

BALLAI FERENCNÉ KÚTFÚRÁS

Kiskundorozsma, Bródy Mihály utca 3.

Telefon: 06-60-307-030

Két év garanciával vállaljuk:

- Vízkutak fúrását 40, 50 mm-es csőátmérővel
- Vízkutak javítását
- Szivattyúk kútra szerelését
- Háztartási vízellátó rendszerek (hidrofor) kútra szerelését.

**MOTORTEKERCESELÉS, SZIVATTYÚK KOMPLETT
FELÚJÍTÁSA, ELEKTROMOS KIS-, ÉS HÁZTARTÁSI
GÉPEK JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL IGÉNY ESETÉN
24 ÓRÁN BELÜL.**

Nyitvatartás: H-P: 8⁰⁰-18⁰⁰; Szó-V: 8⁰⁰-12⁰⁰

Telefon: 251-485

Sándorfalva, Munkácsy u. 5/a.

Tóth Péter vállalkozó

**A ZEPTER FŐZŐKLUBBA
várjuk azokat, akik több ételkészítési
fortélyt szeretnének elsajátítani.
Jöhetnek azok a háziasszonyok is,
akiknek még nincs ilyen edényük, de
azok is, akik megrendelték és még
nem kapták meg az edénykészletet.**

*Diétázók és fogyókúrázók részére ajánlott
főzési móddal ismerkedhetnek meg és re-
cepteket kaphatnak kéthetente szerdán-
ként az iskola tankonyhájában.*

Következő alkalom:

július 17-e, 19 óra

Kissné Illin Klára szervező

**Szeretettel várjuk kedves
vásárlóinkat
AKCIÓS ÁRUINK:**

Kristálycukor 1/1:	110,-Ft
Finomliszt 2/1:	130,-Ft
Finomliszt 1/1:	65,-Ft
Félfogós liszt 1/1:	75,-Ft
Étolaj 1/1:	210,-Ft
2 l-es visszaváltós üdítők:	129,-Ft
Dobozos narancs 1/1:	110,-Ft

**Rendezvényekre előrendelést felveszünk.
Minden 5.000,-Ft feletti vásárlás esetén**

5% kedvezményt adunk.

**VVK KÁRTYA TULAJDONOSOKNAK
1.000,-FT FELETTI VÁSÁRLÁS ESETÉN**

8% ENGEDMÉNY.

Az 1996/97-es tanévre tanulót felveszünk.

A Malom Diszkont vezetői

**KORSZERŰ, NAGY LÉGTERŰ
ÜVEGHÁZAK KÜLFÖLDI
BESZERZÉSÉT VÁLLALJA ÉS AZ
IMPORTOT BONYOLÍTTJA A
GERBÁR KFT.**

Cím:

Gerbár József, 1121 Budapest, Árnys u. 11/b.

Tel./Fax: 1 275-1497

**Adminisztrátort és gépkocsivezetőt
keresünk. Onozó Kft. Balástya
Tel.: 30/550-841, 378-220**

**A POLGÁRMESTERI HIVATAL FELHÍVJA A
GÉPJÁRMŰTULAJDONOSOK FIGYELMÉT, HOGY A SÚLYADÓ
BEVALLÁSAIKAT TEGYÉK MEG FEKETE ISTVÁNNÉ ELŐADÓNÁL!**

VÁSÁROLJON ÚJ TERMOFOL HÁROMRÉTEGŰ PÁRALECSAPÓDÁS MENTES KERTÉSZETI FÓLIÁT!

MÉRETVÁLASZTÉK: VASTAGSÁG: 0,15; 0,18 MM

SZÉLESSÉG: 8,5; 12 M

65.000,-FT HELYETT 36.100,-FT/TEKERCS

AMÍG A KÉSZLET TART.

A Tiszai Vegyi Kombinát Rt. 1992. áprilisában kezdte meg az új háromrétegű koextrudált kertészeti fólia gyártását. A korszerű berendezésen előállított energiatakarékos fólia minden tekintetben megfelel a világszerte követtelményeknek. A három réteg adta lehetőségeket kihasználva a rétegek megfelelő adalékolásával a hagyományos kertészeti fóliákhoz képest előnyösebb tulajdonságú fólia típusok állíthatók elő. A középső réteget alkotó etilén-vinilacetát kopolimer (EVA) lehetővé teszi, hogy a fóliasátorban a hőveszteség jelentősen csökkenjen. Az EVA kopolimer réteg visszatartja a talaj által kisugárzott hosszuhullámú infravörös sugarak nagy részét, így az éjszakai órákban a talaj sugárzásos hővesztesége jelentősen csökken, a fóliasátorból a nappal összegyűjtött meleg nem tud "megszökni". A Termofol fólia használata révén a sátorban éjszaka 2-3 °C-kal magasabb a hőmérséklet, ez lehetővé teszi a fűtés nélküli hajtásban a korábbi veteményezést. A fűtött sátraknál 20-25% energia-megtakarítás érhető el a hagyományos polietilén fóliákhoz viszonyítva. A külső és belső polietilén réteg biztosítja a kiváló mechanikai tulajdonságokat.

Az ismertetett előnyös tulajdonságok alapján egy olyan fóliát ajánlunk vásárlóinknak, amely UV stabilizált kivitelben garantáltan 2 éves használati idejű, energiatakarékos és a dinamikus igénybevételeknek is kiválóan ellenáll.

GYÁRTÓ CÉG:
TISZAI VEGYI KOMBINÁT RT.
TISZAUJVÁROS

Forgalmazó:
Onozó Kft. Balástya
Tel.: 378-388, 378-220

Felelős szerkesztő: Kissné Illin Klára; Felelős kiadó: Balástya községi Önkormányzat

A szerkesztőség címe: 6764 Balástya Felszabadulás u. 9.

Tel.: 62/ 378-377; Tipográfia: Gyimesi Zoltán

Nyomtatás: GYIMESI NYOMDA, Kistelek, Árpád u. 7. Tel.: 62/364-236; 364-934

ENG. SZ.: 958/1995. Példányszám: 1500 db